

ZMLUVA
o sprostredkovaní umeleckého výkonu

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení
a podľa Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení
(ďalej v texte tiež ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Mestské stredisko kultúry a športu, p.o.

sídlo: Námestie A. Hlinku 1, 953 01 Zlaté Moravce
zast.: **Mgr. Simonou Holubovou, riaditeľkou MSKŠ**
IČO: 42208033
DIČ: 2820009060
IČ DPH: nie je platca DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK48 0200 0000 0029 6863 3255

(ďalej v texte tiež ako „Usporiadateľ“)

a

Thrill Promotion s. r. o.

Konateľ: **Mgr. Ján Ďurovčík**
Sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava
IČO: 50 426 796
DIČ: 2120364422
IČ DPH: nie je platca DPH
IBAN: SK38 1100 0000 0029 4802 7506, Tatra banka
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka č. 113335/B

(ďalej v texte tiež ako „Dodávateľ“)

Článok 1
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zo strany Dodávateľa, že zhotoví - vytvorí, vykoná, vyrobí, resp. poskytne podľa podmienok tejto zmluvy Usporiadateľovi dielo, umelecký výkon, na ktoré sa vzťahuje ochrana podľa Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení (ďalej v texte tiež ako „Autorský zákon“).
2. Dodávateľ sa zaväzuje podať pre Usporiadateľa umelecký výkon – predstavenia „**Amadeus**“ v réžii Jána Ďurovčíka, v **Mestskom stredisku kultúry a športu v Zlatých Moravciach**, s termínom uskutočnenia **04.03.2024 o 19.00 hod.** (v trvaní cca 50 min bez pauzy).
3. Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za realizáciu predmetu zmluvy odmenu vo výške a za podmienok špecifikovaných v Čl. 4 tejto zmluvy.

Článok 2
PRÁVA A POVINNOSTI USPORIADATEĽA

1. **Usporiadateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady** zaväzuje zabezpečiť:
 - a) celkovú organizáciu a propagáciu podujatia, čím sa myslí najmä, ale nie výlučne výroba a distribúcia propagačných materiálov, tlač, registrácia, distribúcia a predaj vstupeniek, splnenie ohlasovacích povinností a úhrada súvisiacich nákladov, ktoré z tejto činnosti vyplývajú, dodržať všetky zákonom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené povinnosti,
 - b) miesto konania predstavenia,
2. Usporiadateľ je povinný zabezpečiť 4 brigádnikov a minimálne 1 domáceho technika **z vlastných finančných zdrojov** na stavbu a demontáž scény a zabezpečiť ich prítomnosť od príchodu Dodávateľa, resp. technických pracovníkov po skončení predstavenia - až do odchodu Dodávateľa.

3. Usporiadateľ sa zaväzuje dodržať všetky podmienky dohodnuté v dispozíciách/technickom rider-y, ako aj bezpečnostné podmienky, vrátane príslušných povolení a oznamovacej povinnosti, nevyhnutných k uskutočneniu predstavenia.
4. Usporiadateľ sa zaväzuje svojim konaním neporušiť obsah Autorského zákona.
 - Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby nedošlo v priebehu realizácie predmetu tejto zmluvy k spájaniu názvu Dodávateľa ani jeho loga so žiadnou spoločnosťou, politickou stranou alebo organizáciou bez písomného súhlasu Dodávateľa a v printoch alebo elektronických médiách používať písomne, graficky alebo slovné iba nasledovné označenia: Slovenské divadlo tanca (SDT)
5. Usporiadateľ zabezpečí na **vlastné náklady** požiarnu hliadku, ako aj hostesky podľa potrieb a dispozície hracieho priestoru a po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

Článok 3 PRÁVA A POVINNOSTI DODÁVATEĽA

1. Dodávateľ sa zaväzuje zrealizovať pre Usporiadateľa predmet zmluvy podľa Čl. 2 tejto zmluvy a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Dodávateľ sa vo **vlastnom mene a na vlastné náklady** zaväzuje zabezpečiť:
 - a) včasnú prepravu účinkujúcich, scény, techniky, rekvizít a kostýmov do miesta realizácie predmetu zmluvy,
 - b) poskytnutie materiálov potrebných na propagáciu predstavenia v elektronickej podobe, ako sú plagáty, fotografie, atď., ak si to Usporiadateľ vyžiada, poskytnutie tlačенých plagátov, prípadne bulletinov
 - c) technické vybavenie potrebné k realizácii predstavenia na umeleckej úrovni, ak sa v dispozíciách nedohodne inak.

Článok 4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Usporiadateľ a Dodávateľ sa dohodli na počte vstupeniiek daných do predaja a výške vstupného vybraného za predstavenie nasledovne:
 - Počet vstupeniiek daných do predaja na jeden hrací deň: **435 ks, z toho prízemie r. 1, 2, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 15, balkón r. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 bude predávať Usporiadateľ a prízemie r. 5, 6, 7, 8, 9, 16, 17, 18, 19, 20 bude predávať Dodávateľ;**
 - Cena za vstupenku (Usporiadateľ) miestny predaj a online predaj prostredníctvom Ticketware: **pevné sedenie 36,00 €;**
 - cena za vstupenku (Dodávateľ) v sieti TicketPortal, Predpredaj.sk, **pevné sedenie 36,00 € €.**
 - z toho 10 (slovom: *desať*) miest; rada 14 miesta 1-5 a rada 15 miesta 1-5, ktoré sú použité ako súčasť predstavenia (réžia) a voľné vstupenky v počte 6 ks pre Dodávateľa (rada 5, miesta 1-5) a 6 ks pre Usporiadateľa (rada 4, miesta 11-14).
2. **Celkové hrubé tržby dosiahnuté za predstavenie sa po odpočítaní provízií predajcov – (Dodávateľ odpočíta províziu z tržby za predaj cez TicketPortal a Predpredaj a Usporiadateľ odpočíta províziu z tržby za predaj prostredníctvom Ticketware) (ktoré budú v max. výške 8 %). Z týchto hrubých tržieb (po odpočítaní provízií predajcov) budú následne vypočítané povinné autorské odmeny (tantiémy) (vo výške 12 %) a zvyšná tržba sa rozdelí ZÁPOČTOM:**
 - a) **pomerom 20 % pre Usporiadateľa a 80 % pre Dodávateľa;**
3. Usporiadateľ poskytne Dodávateľovi potvrdené vyúčtovanie tržieb najneskôr do 14 dní od podania umeleckého výkonu.
4. Odmena špecifikovaná v Čl. 4 ods. 2 tejto zmluvy je splatná po podaní umeleckého výkonu, bezhotovostným prevodom na účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry, ktorú Dodávateľ vystaví najneskôr do 14 dní od podania umeleckého výkonu so splatnosťou 5 kalendárnych dní od dátumu doručenia faktúry Usporiadateľovi e-mailom na adresu: mkszlatemoravce@gmail.com.
5. Ak faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, alebo ak v nej budú uvedené nesprávne údaje, je Usporiadateľ oprávnený vrátiť ju Dodávateľovi v lehote splatnosti spolu s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. Lehota splatnosti začne v takom prípade plynúť od doručenia novej správne vystavenej faktúry Usporiadateľovi.
6. Fakturovaná suma je uhradená riadne a včas, ak je v deň jej splatnosti v celosti pripísaná na účet Dodávateľa. V prípade omeškania Usporiadateľa s úhradou fakturovanej sumy je Usporiadateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý kalendárny deň omeškania.
7. Usporiadateľ predstavenia je povinný uhradiť Dodávateľovi (držiteľovi sublicencie) odmenu vo výške **12%**

(slovom: dvanásť percent) na autorské odmeny (tantiémy). Percentuálna odmena 12% sa stanoví z celkových hrubých tržieb z predstavenia a to po odpočítaní **preukázaných** percentuálnych poplatkov zaplatených sprostredkovateľom predaja (max. výška týchto poplatkov je 8% za 1 predstavenie). Odmena sa následne vypláca na účet Dodávateľa na základe vystavenej faktúry, ktorej podkladom bude vyúčtovanie predaja vstupeniek od Usporiadateľa. Usporiadateľ je povinný zaplatiť faktúru do dátumu splatnosti uvedenom na faktúre. Dátum splatnosti sa bude uvádzať 7 kalendárnych dní od dátumu vystavenia faktúry. V prípade, ak faktúra nebude uhradená do dátumu splatnosti, Dodávateľ si môže účtovať penále vo výške 1% z fakturovanej sumy za každý kalendárny deň. Ako vyúčtovanie hrubých tržieb zo vstupného je Usporiadateľ povinný dodať kópiu originálneho vyúčtovania tržieb z vlastného predaja a z tržieb od ďalších sprostredkovateľov predaja vstupeniek, ak bol predaj cez takéto spoločnosti realizovaný. **Každého sprostredkovateľa predaja vstupeniek je Usporiadateľ povinný vopred nahlásiť písomnou formou. Usporiadateľ je povinný dodať uvedené vyúčtovania najneskôr do 14 dní od dátumu odohrania posledného predstavenia. V prípade, že Usporiadateľ nepredloží vyúčtovanie v stanovenom termíne, bude mu fakturovaná suma z maximálnej novej hrubej tržby za jednotlivé predstavenia - čiže 100% vypredaná kapacita miest daného priestoru, v ktorom sa predstavenie uskutočnilo.**

8. Usporiadateľ bude okrem predaja vo svojej pokladni, predávať vstupenky prostredníctvom online predaja cez portál Ticketware.sk.

9. Usporiadateľ a Dodávateľ sa dohodli, že v prípade potreby budú realizovať kombinovaný predaj.

Článok 5 UKONČENIE ZMLUVY

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred uskutočnením dohodnutého plnenia:

a) písomnou dohodou,

b) odstúpením od zmluvy aj bez uvedenia dôvodu.

2. Obe zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy najneskôr 3 (slovom: tri) týždne pred dohodnutým termínom realizácie predmetu zmluvy a to bez povinnosti plnenia akejkoľvek finančnej, resp. nefinančnej náhrady druhej zmluvnej strane.

3. Pre odstúpenie od zmluvy v lehote kratšej ako 3 (slovom: tri) týždne pred dohodnutým termínom realizácie predmetu zmluvy, zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

a) ak Dodávateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu, že Usporiadateľ nedodrží podmienky zmluvy, Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške, ktorá zodpovedá odmene uvedenej v Čl. 4. ods. 2. zmluvy a nahradiť všetky ďalšie vyvolané náklady spojené s neuskutočnením realizácie predmetu a nahradiť škodu,

b) ak Dodávateľ odstúpi od zmluvy bez uvedenia dôvodov, alebo neuskutoční predstavenie z vlastnej viny, je povinný zaplatiť Usporiadateľovi všetky preukázateľné náklady spojené so zabezpečením predstavenia alebo uskutoční náhradné predstavenie v inom dohodnutom termíne.

c) ak Usporiadateľ odstúpi od zmluvy:

- v lehote od 8 (slovom: osem) do 15 (slovom: pätnásť) kalendárnych dní pred dohodnutým termínom realizácie predmetu zmluvy, je povinný zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 75 % (slovom: sedemdesiatpäť percent) z dohodnutej odmeny v Čl. 4. ods. 2. a všetky vyvolané náklady spojené s neuskutočnením predstavenia a náhradu škody,

- v lehote kratšej ako 8 (slovom: osem) kalendárnych dní pred dohodnutým termínom predstavenia, je povinný zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške, ktorá zodpovedá odmene dohodnutej v Čl. 4. ods. 2. zmluvy a nahradiť všetky ďalšie vyvolané náklady spojené s neuskutočnením predstavenia a náhradu škody,

d) ak sa predstavenie neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie a pod.), a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.

4. Ak Usporiadateľ nemôže uskutočniť predstavenie v objekte a čase podľa tejto zmluvy z akýchkoľvek príčin, Dodávateľ súhlasí s tým, aby sa predstavenie uskutočnilo toho istého dňa v náhradných priestoroch, za predpokladu dodržania všetkých podmienok stanovených v technických dispozíciách a dohodnutých touto zmluvou. Uvedená zmena musí byť Dodávateľovi preukázateľne oznámená minimálne tri pracovné dni vopred.

Článok 6 DORUČOVANIE

Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený:

- a) v momente potvrdenia prevzatia, ak bol dokument doručený osobne,
- b) v prípade odopretia prevzatia dokumentu, momentom preukázateľného odopretia prevzatia dokumentu,
- c) v prípade nemožnosti doručiť dokument z akéhokoľvek dôvodu (adresát neznámy, zásielka neprevzatá v odbernej lehote, tretí pracovný deň (tri pracovné dni) po dni podania dokumentu na poštovú prepravu, ak bol odoslaný poštou,
- d) v deň odoslania e-mailovej správy, ak bola odoslaná pred 16.00 h v ktorýkoľvek pracovný deň, a v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bola správa zaslaná e-mailom a doručená druhej zmluvnej strane.

2. Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka alebo že emailová správa bola riadne adresovaná a odoslaná a že odosielateľ emailovej správy môže predložiť potvrdenie o doručení (v ktorom bude uvedený dátum a čas doručenia), podľa konkrétnych okolností. Na písomnosti týkajúce sa ukončenia tejto zmluvy a na výzvy sa vyžaduje forma doporučenej zásielky s doručenkou.

3. Za adresu pre doručovanie sa považuje adresa zmluvnej strany uvedená v záhlaví tejto zmluvy a emailové adresy pre doručovanie sú nasledovné:

- a) **emailová adresa Dodávateľa: sdt@sdt.sk**
- b) **emailová adresa Usporiadateľa: mkskzlatemoravce@gmail.com**

Článok 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpísania Dodávateľom a Usporiadateľom, a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv pritom jej zmeny a doplnenia možno vykonať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.

2. Táto zmluva sa na základe výslovnej dohody zmluvných strán o voľbe práva spravuje hmotným právom Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v platnom znení, Autorským zákonom č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Všetky spory zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešené prednostne rokovaním a dohodou účastníkov, v prípade nedosiahnutia dohody budú všetky spory na základe výslovnej dohody zmluvných strán o voľbe právomoci súdu prejednané a rozhodnuté všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z. z. v platnom znení.

3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre Dodávateľa a jeden pre Usporiadateľa.

4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza.

V Bratislave, dňa 02.02.2024

V Zlatých Moravciach, dňa 15.01.2024

Za Dodávateľa:

Za Usporiadateľa:

.....
Thrill Promotion s. r. o.,
Mgr. art. Ján Ďurovčík, konateľ

.....
MSKŠ Zlaté Moravce,
Mgr. Simonou Holubovou, riaditeľka